

1. O likolo bakoyemba
Na nse pe tokoyemba
Po tokumisa mosantu o likolo. R/
2. Ebele ya bayuda
Bakomi ko mituna
Oyo nde nani Awuti ko wapi. R/
3. NKembo na oyo a koya o kombo ya mokonzi
Tokoyembela Ozana o likolo.
R/(Basse) Yemba Ozana (2x)
Ozana eee (3x) Ozana o likolo ooo
O likolo bakoyemba Na nse pe tokoyemba
Po tokumisa mosantu o likolo

AGNUS DEI
R/ (La) (Basse) Kimeme kimeme (2x)
(Tenor) Kimeme, kimeme (2x)
(Alto) ayo yooo, ayooooo

(1- 3 (Soprano/Alto/Tenor) Kimeme e ya Nzambi, ya kekatula masumu mansi)

1. Fwila nkenda (3x) e Kimeme (2x)
2. Fwila nkenda (3x) e Kimeme (2x)
3. Pesa ngemba (3x) e Kimeme (2x)

COMMUNION
1. Noë! Rumeur d'enfance au coeur de l'homme,
Soleil d'amour sur les berceaux!
Noë! Rumeur d'enfance au coeur de Dieu,
Eveil de Dieu à Bethléem!

R/Noë! Dieu est plus grand que notre coeur. (bis)

2. Noë! Rueur de joie sur les visages,
Joie d'être ensemble à partager!
Noë! Rumeur de joie de joie au coeur de Dieu :
Dieu se déclare à Bethléem.

3. Noë! Rumeur d'espoir au coeur des pauvres,
Rêve secret des sans abri!
Noë! Rumeur d'espoir au coeur de Dieu,
Dieu pauvre et nu à Bethléem!
4. Noë! Rumeur de paix sur les frontières,
Trêve à la haine et à la mort!
Noë! Rumeur de paix au coeur de Dieu,
Larmes de Dieu à Bethléem!

5. Noë, Rumeur d'attente au coeur du monde,
Clarté d'aurore à l'Orient!

Noë! Rumeur d'attente au coeur de Dieu:
Dieu prend la route à Bethléem.

POSTCOMMUNION

1. Les anges dans nos campagnes
Ont entonné l'hymne des cieus,
Et l'écho de nos montagnes
Redit ce chant mélodieux:

R/(Sol) Gloria in excelsis Deo (bis)
2. Bergers, pour qui cette fête ?
Quel est l'objet de tous ces chants ?
Quel vainqueur, quelle conquête
Mérite ces cris triomphants ?
Gloria in excelsis Deo (bis)

3. Ils annoncent la naissance
Du libérateur d'Israël;
Et pleins de reconnaissances,
Chantent en ce jour solennel:
Gloria in excelsis Deo (bis)

3a. Il est né le Dieu de gloire
Terre tréssaille de bonheur;
Que les hymnes de victoire
Chantent, célèbrent ton Sauveur !
Gloria in excelsis Deo (bis)

4. Cherchons tous l'heureux village
Qui l'a vu naître sous ses toits;
Offrons-lui le tendre hommage,
Et de nos coeurs et de nos voix:
Gloria in excelsis Deo (bis)

CHANT D'ENVOI

R/ (La) Esengo, esengo e, esengo, mbotama ya Yezu

1. Nse, nse mobimba, betela Nzambe maboko, to-
kumisa nkombo ya Ye.
2. Nse, nse mobimba salela Nzambe na nsai, topesa
Ye makambo manso.
3. Nse, nse mobimba, yembela Nzambe na nsai,
topesa Ye nkembo ya Ye.



CATHÉDRALE SACRÉ-CŒUR, ARCHIDIOCESE DE PRETORIA

395 Bosman Street, Box 8778, Pretoria
Abbé Amos (012 326 3027) (administrateur).
Père Célestin Bela (0763992559) (Aumônier)
Thierry Luhandjula, (082 736 3561) (Président)
communiqués sur bulletin: 084 286 2237 ou
Site internet: www.cfcp.org.za, Contact : secretariat@cfcp.org.za

DIMANCHE DE LA SAINTE FAMILLE ANNÉE A **29 décembre 2019**

GROUPES: Jours & heure de rencontres

- (1) Groupe des Jeunes: Dimanche à 14h00;
- (2) Chorale: Samedi à 14h30
- (3) Lecteurs et servants de messes: Dernier Samedi du Mois
- (4) Famille Chrétienne: vendredi à 19h30

Catéchèse:

Communion & Baptême: Samedi à 14h00;

Confirmation: Dimanche à 15h00

Détails bancaires: Nedbank: Pastoral Parish Council of the Franco-
phone community. Acc. Number: 1602386773. Branch code:
16024515.

Deuxième collecte:
Dédiée aux besoins des aumôniers



COMMUNIQUÉS

1. CATHÉDRALE

31/12 (Messe d'action de réveillon et demande de bénédiction 2020): 19:00
01/01 (Nouvel an et Journée de prière pour la paix);
Messe à 0.00

2. COMMUNAUTÉ

-Projet pastorale 2020: « Thème 2020: « Communauté francophone, je te le dis, lève -toi » (Luc 7,14) (Christus vivit (n.20)

-08/02/20: Ouverture de l'année pastorale et échange des vœux

Mois de janvier:

- recensement des membres de la communauté
 - Inscription des enfants pour la classe de catéchèse
- Note: besoin d'être catéchètes. Voir Armel or Papa Bavon
19/01 & 26/01/20: Inscriptions des enfants (communion et Confirmation)

26/02/2020: Début de carême (Mercredi des cendres)

LA SEMAINE EN PAROLE

LUNDI 29/12 : 1 Jn 2, 12-17; **Ps** : 95; Lc 2, 36-40
MARDI 30/12: 1 Jn 2, 18-21; **Ps** : 95; Jn 1, 1-18
MERCREDI 01/12: Nb 6, 22-27; **Ps** : 66; Ga 4, 4-7; Lc 2, 16-21 (**Sainte MARIE, MÈRE DE DIEU & Journée mondiale de la paix**)
JEUDI 01/01/2020: 1 Jn 2, 22-28; **Ps** : 97; Jn 1, 19-28
VENDREDI 02/01: 1 Jn 2, 29-3, 6; **Ps** : 97; Jn 1, 29-34
SAMEDI 03/01: 1 Jn 3, 7-10 **Ps** : 97, 1, 7-8, 9; Jn 1, 35-42
DIMANCHE 04/05: Is 60, 1-6; **Ps** : 71; Ep 3, 2-3a.5-6; Mt 2, 1-12 (**SOLENNITÉ DE L'ÉPIPHANIE**)

CHANT D'ENTRÉE

1. **(Sol)** Peuple Fidèle, le Seigneur t'appelle.
C'est fête sur terre, le Christ est né.
Viens à la Crèche voir le Roi du monde.
R/En Lui viens reconnaître (ter)
Ton Dieu, ton Sauveur.

2. Verbe, Lumière et Splendeur du Père,
Il naît d'une mère, petit enfant,
Dieu véritable, le Seigneur fait homme.

3. Peuple, acclame avec tous les anges
Le Maître des hommes qui vient chez toi,
Dieu qui se donne à tous ceux qu'il aime.

4. Peuple fidèle, en ce jour de fête,
Proclame la gloire de ton Seigneur.
Dieu se fait homme pour montrer qu'il t'aime.

CONFITEOR

ASPERSION

1. J'ai vu l'eau vive
jaillissant du cœur du Christ, alleluia !
Tous ceux que lave cette eau
seront sauvés et chanteront : alleluia !

Alleluia, alleluia, alleluia !
2. J'ai vu la source
devenir un fleuve immense, alleluia !
Les fils de Dieu rassemblés
chantaient leur joie d'être sauvés, alleluia !

Alleluia, alleluia, alleluia !
3. J'ai vu le Temple
désormais s'ouvrir à tous, alleluia !
Le Christ revient victorieux,
montrant la plaie de son côté, alleluia !

Alleluia, alleluia, alleluia !
4. J'ai vu le Verbe
nous donner la paix de Dieu, alleluia !
Tous ceux qui croient en son nom
seront sauvés et chanteront : alleluia !

Alleluia, alleluia, alleluia !

KYRIE

1 - Jésus, Berger de toute humanité,
Tu es venu chercher ceux qui étaient perdus.

**R/Prends pitié de nous, fais-nous revenir,
Fais-nous revenir à toi ! Prends pitié de nous !**

2 - Jésus, Berger de toute humanité,
Tu es venu guérir ceux qui étaient malades.

3 - Jésus, Berger de toute humanité,
Tu es venu sauver ceux qui étaient pécheurs.

GLORIA (abbé Makamba)

R/(Re) Oooh nkembo o nkembo likolo (2x)
Onse boboto na bato balamu
Onse boboto na bato ba motema bolamu
Nkembo, Nkembo, Nkembo e (bis)

1. Tokokumisa yo, tokoyembela yo e
Tokumbamela yo, tokotondo yo e Nzambe,
Nkembo, Nkembo, nkembo e

2. Mokonzi Nzambe, nkumu wa likolo e
Tata e, wa bokasi bonso, zua nkembo,
Nkembo, Nkembo, nkembo e

3. Mokonzi Yezu Kristu mwana se moko wa
Nzambe, Mwana wa Tata aaa nkembo

4. Yo moko Mokonzi, yo Mokonzi.
Yo moko oleki banso oo

5. Yo moto okolongola masumu ma bato (2x)
Mwa mpata yokela biso mawa,
Mwa mpata ondima losambo la biso

6. Elongo Amen, n'Elimo Santu amen
O nkembo amen, na Nzambe Tata amen.
O nkembo amen, nkembo na mwana amen
O nkembo amen, n'Elimo Santu (2x)
Aaaah, nkembo amen (2x)
Aaaah, nkembo amen (2x)

PREMIÈRE LECTURE

« Celui qui craint le Seigneur honore ses parents »
Ben Sira le Sage 3, 2-6.12-14

PSAUME

(Ps 127 (128), 1-2, 3, 4-5)

R/Il est venu, il est là, il reviendra, C'est Noël, il est vivant, c'est Noël !

1. Il est venu dans notre histoire humaine, dans une
ville de Judée : Nos simples joies, nos lourdes peines,
il a voulu les partager.

2 Il est bien là, il est dans son Église, par la parole et
par le pain Et par tous ceux qui nous redisent : "J'ai
mal ; j'ai froid; j'ai soif; j'ai faim!"

3. Il reviendra combler notre espérance, il reviendra,
il l'a promis, Donner la juste récompense, avec
amour, juger nos vies.

DEUXIÈME LECTURE

Vivre ensemble dans le Seigneur
Colossiens 3, 12-21

ACCLAMATION

R/ (La/Fa #) Chantez au Seigneur
Un cantique nouveau,
Alléluia, alléluia, alléluia

1. Dans notre monde est né le Sauveur:
Il a pris chair en notre chair.

2. C'est aujourd'hui que naît le Sauveur,
Dieu de l'amour, Dieu de la paix.

ÉVANGILE

« Prends l'enfant et sa mère, et fuis en Égypte »
Mathieu 2, 13-15.19-23

Homelie

CREDO

R/Je crois en Dieu qui chante et qui fait chanter la vie.

1.Je crois en Dieu qui chante et qui fait chanter la
vie.
Bonheur, amour et vie sont des chants venant de
Lui.

Il est un chant de source, tout au fond de nos cœurs,
Pour donner soif de boire l'eau fraîche de la Vraie
Vie.

2.Je crois que Dieu est Père ; Il se dit en chantant,
Il fait autour de nous chanter la création.
Il invite chacun à faire chanter sa vie,
Mais nos vies chantent juste en s'accordant sur Lui.

3.Je crois en Jésus Christ qui est chanson du Père,
Je crois que l'Évangile nous chante son amour.
Il fait chanter nos vies, même les plus mouvemen-
tées,
Et même nos échecs, la souffrance et la mort.

4.Je crois en L'Esprit Saint, chant de brise et d'oura-
gan,
Qui accorde nos vies aux musiques de Dieu ;
Et je crois en l'Église, chœur aux multiples voix,
Qui chante pour les hommes le chant de la Vraie
Vie.

PRIÈRE UNIVERSELLE

Un Enfant nous est né, un fils nous est donné, éter-
nelle est sa puissance.

OFFERTOIRE

R/ (La) ((Basse) Tala bolingi bwa Tata Nzambe)
Abateli biso lelo poso mobimba ((Basse) Poso
mobimba ah);
Boyakani topesa Nzambe mabonza ((Basse)
oyamba mabonza) (2x)

1. Bino ba tata botelema botala na kati ya liben-
ga, aaa bopesa Nzambe mabonza (2x)
2. Bino ba mama botelema botala na songe ya
liputu, aaa bopesa Nzambe mabonza (2x)
3. Bino bilenge botelema botala na kati ya liben-
ga, aaa bopesa Nzambe mabonza (2x)

R/ (La) (Tata yamba) Yamba yamba yamba
Yawhe e Yawhe e, Yamba yamba Yawhe (2x)

4. Yamba yamba yamba mbongo na beto,
Yawhe e yamba yamba Yawhee (2x)
5. Yamba yamba yamba mampa na beto, Yawhe
e yamba yamba Yawhee (2x)
6. Yamba yamba yamba vinu na beto, Yawhe e
yamba yamba Yawhee (2x)
7. Yamba yamba yamba bisalu na beto, Yawhe e
yamba yamba Yawhee (2x)
8. Yamba yamba yamba bisambu na beto,
Yawhe e yamba yamba Yawhee (2x)

SANCTUS

R/(Re) (Basse) Yo Nde Mosantu (2x)
Mosantu eee (3x) Mosantu o likolo ooo